

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commercial Printing of
All Kinds

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), MARCH 2, 1951

STEVILKA (NUMBER) 44

NOV GROB



ANDREW OBLAK

Kakov smo poročali, je včeraj zjutraj umrl poznani Andrew Oblak, star 62 let. Stanoval je na 1228 E. 175 St. Doma je bil iz Hotavje, Gorenja vas nad Škofjo loko, odkoder je prišel v Ameriko pred 36 leti. Bil je član društva V boj št. 53 SNP.

Tukaj zapušča žalujočo sočredo Christine, dve hčeri, Christine in Mrs. Mary Boltz, sina Andrew, ki se nahaja pri mornarici v Casualty Marine Barracks v Philadelphiji, sestro Mrs. Frances Valičič v Universal, Pa., in več sorodnikov. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 10. uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St.

*

MERLE HAIGHT

Včeraj popoldne je umrl Merle Haight, 14 mesecev star sinček Merle in Celia Haight. Družina stanuje na 14907 Sylvia Ave. Dekliško ime matere je bilo Slobodnik. Poleg staršev zapušča sestrico Marsha. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz pogrebnega zavoda August F. Svetek, 478 E. 152 St., na pokopališče Calvary.

*

MARY GLOBOKAR

V Rock Creek, O., je premisnila poznana Mrs. Mary Globokar, stara 71 let. Družina je bivala nad 50 let v Euclidu. Rojena je bila v Ljubljani.

Zapušča tri sinove Tony, Frank in James, ki vsi bivajo v Clevelandu, hčere Mrs. Frances Rowe v Newark, N. J., Mrs. Jean Dragolic v Rock Creek, O., in Theresa. Pogreb se vrši iz Mary A. Svetek pogrebnega zavoda, 478 E. 152 St. Podrobno bomo poročali prihodnjic.

*

V zadnje slovo

Prosi se vse člane pevskega zbora Jadran, da se zberejo nočjo točno ob 8. uri v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., odkoder se skupno podajo v pogrebeni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., da se poslovijo od pokojnega Frank Unetiča in mu zapojo žlostinko.

Članstvo društva Doslužencev je prošeno, da pride nočjo ob osmih v pogrebeni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., da izkaže zadnjo čast umrlemu članu Frank Unetich.

*

PROCES ATENTATORJA NA TRUMANIA

WASHINGTON, 1. marca — WASHINGTON, 1. marca — V procesu zoper Oscar Collazo, revolucionarja iz Puerto Rico, je bolnička strežnica, zaslisanata kot priča, potrdila, da ji je obtoženec Collazo dejal, da želi umoriti predsednika Trumana. Gre za znani poskus umora predsednika Trumana 1. novembra leta 1950 v Washingtonu. Družga strežnica pa je dejala, da ji je obtoženec priznal, da bo prislo do streljanja iz političnih razlogov. Collazo je bil pri tem ranjen od strani osebnih stražnikov predsednika Trumana in je bil pripeljan v bolničko, ni kazal nobenih znakov razburjenja.

*

ZELEZNICARJI GREDO V STAVKO?

WASHINGTON, 1. marca — Zeleničarski delavci, kak miliion po številu, so zagrozili, da gredo v stavko, če vlada ne zavdovoli njihovim mezdnim zahtevam. Stavka sicer ne bi bila autorizirana. Zahteva se zvišanje mezd in naj bi se dosegel v načelu sporazum za 12 in pol procenta povišice na uro, ter za odgovarjajočo draginjsko doklado. Obenem je na dnevnem redu vprašanje nove delavne pogodbekot take.

ODLOČEN NASTOP DELAVSTVA

"NOČEMO BITI LUTKA V ROKAH ZGOLJ POSLOVNega ČLOVEKA!"

WASHINGTON, 1. marca — Združeni odbor za delavsko politiko je odločil soglasno, da se odpovedo vsi delavski zastopniki mestom, ki jih imajo v organizaciji obrambenega in mobilizacijskega programa, bodisi v centrali ali pa izven nje.

S temi besedami so dali voditelji treh glavnih delavskih unij na znanje svoj odstop in ustvarili vacuum, ki ga bo treba v interesu države in splošnosti premesti. V tem pravcu so številni senatorji z vlogo vred na delu.

Teška toda potrebna odločitev

Delavski voditelji povdajo, da so v razdobju dveh tednov izčrpali vse možnosti, da ne bi prišlo do tako teške odločitve. Kromološko naštevajo, kako so se vršila stalna posvetovanja, kako da je poslovni človek glavni faktor v vseh teh obrambenih in mobilizacijskih programih; kako so se zapostavljeni interesi navadnega človeka in kako je prevladala poslovnost, da se ni uzakonila enakost žrtev, ko naj se vsi branimi zoper komunistično nevarnost.

Rusija je že tako in tako prekorčila yaltski sporazum, ko je zasedla še druge male otroke in tem prekršila pogodbo.

Dulles je nadaljnji ponovil znane dosežene točke sporazuma z Japonsko, da ta prispeva k skupni protikomunistični obrambi, kar se ji določi oborožitev. Tudi se bo spregledala v danih merah vzpostavitev in obnova japonske vojne industrije.

Upa dobiti Rusijo za japonski pakt

WASHINGTON, 1. marca — Posebni odposlanec predsednika Trumana Dulles je potrdil, da skuša pridobiti Rusijo, da bi od svoje strani pomagala, da pride do pogodbe z Japonsko, katero bi podpisali vse zainteresiranci. Če pa bo Rusija ta poziv odklonila, bo Amerika s svojimi prijatelji sklenila separatno mirovno pogodbo z Japonsko.

Če bo Rusija vztrajala na svojem negativnem stališču, se lahko zgodi, da Amerika ne bo priznala sovjetske zasedbe otoka Kirilov in tudi ne zasedbe južne polovice polotoka Sahalina. Rusija je to dvoje ozemlj zasedla na podlagi sporazuma v Yalti.

Rusija je že tako in tako prekorčila yaltski sporazum, ko je zasedla še druge male otroke in tem prekršila pogodbo.

Dulles je nadaljnji ponovil znane dosežene točke sporazuma z Japonsko, da ta prispeva k skupni protikomunistični obrambi, kar se ji določi oborožitev. Tudi se bo spregledala v danih merah vzpostavitev in obnova japonske vojne industrije.

Gov. Lausche objavil državni proračun

COLUMBUS, O., 1. marca — Gov. Lausche je predložil danes združeni zbornici poslanec in senatorjev dvoletni proračun za državo Ohio. Proračun je najvišji, kar ga beleži politična zgodovina države Ohio v 148 letih. Presegal bo za več milijonov prejšnje proračune in so predvidene takse med \$700,000,000 in \$720,000,000.

Zbornico obvladujejo republikanski poslanci, dočim je gov. Lausche na demokratski listi. Ta moment pa spričo znanega zadržanja gov. Lauscheta ob času zadnjih volitev, ne bo igral kakor se kaže, odločilne vloge pri proračunski debati in glasovanju. Republikanci proti gov. Lauschetu ne bodo igrali formalne opozicije, ampak je pričakovati gospodarskih debat.

K POVIŠANJU POŠTNIH PRISTOJBIN

WASHINGTON, 28. februar — Ko predsednik Truman zahteva povišanje poštnih pristojbin za letovali \$361,000,000, se naglaša, da je sponda zbornica lanskot leta itak že izglasovala povišanje teh pristojbin za \$130,000,000, toda senat ni odobril zakonskega osnutka.

Predsednik Truman odločno zahteva, da se pošte pristojbini, predvsem za dopisnice, tiskovine, časopise, magazine, oglaševalne tiskovine itd., povijo s 1. julijem, ker sicer se bodo povisale druge takse.

Predsednik Truman odločno zahteva, da se pošte pristojbini, predvsem za dopisnice, tiskovine, časopise, magazine, oglaševalne tiskovine itd., povijo s 1. julijem, ker sicer se bodo povisale druge takse.

ZA ORGANIZIRANJE PROTI-SOVJETSKIH KOMUNISTOV V EVROPI

FRANKFURT, Nemčija, 1. marca — Bivši nemški komunistični voditelj Josip Chappe, ki razpreja svojo organizacijo proti moskovskih komunistov po zapadni Nemčiji, si je postavil za cilj, da združi komuniste v Evropi in osnuje posebno internacionalno titoistov.

Chappe je izdal poseben poziv na vse protisosvjetske in komunistične dissidente Jugoslavije, Italije, Francije in Belgije, da se združijo v tej internacionali.

ZADNJE VESTI

WASHINGTON, 1. marca — Vlada je dovolila proizvajalcem avtomobilov, da zvišajo cene avtomata tri in pol odstotka. Povišanje gre na račun zvišanja produkcijskih stroškov.

PARIZ, 1. marca — Georges Bidault, že dvakrat ministrski predsednik Francije in ustavnitelj ter vodja ljudskega republikanskega gibanja v Franciji, to je katoliške stranke, je sprejel mandat za sestavo nove vlade.

RIM, 1. marca — Ministrski predsednik Alcide de Gasperi se je odločil, da ne odstopi vključno temu, da je njegov predlog o narodni obrambi v parlamentu propadel.

BEOGRAD, 1. marca — Sodišče v Nišu je obsodilo 5 obtožencev na ječo od sedmih do dvanajstih let, ker so volumni za Bolgarijo. To je že peti proces tekom zadnjega meseca, ko so prišli na zatočno klop kominformovci.

Bevin je bolan-

Bevin naj gre

LONDON, 1. marca — Minister zunanjih zadev Velike Britanije že davno ni več trdnega zdravja. Že ob vstopu v vlado, se je poznala neke vrste utrjenost in srčna oslabljenost, ker je bil precej izčrpan od dela kot eden najvidnejših zastopnikov britanskih laboristov, zlasti pa kot glavni tajnik Unije transportnih delavcev. Kot zunanjega ministra sedanje laboristične vlade ga je že parkrat popadla izčrpanost, ker priznati se mora, da Bevin ne pozna oddeljenih delavnih ur. V zadnjem času ga je povrhu vsega napadla še pljučnica, katere se je sicer rešil, toda prikovala ga je na bolniško posteljo.

Posli zunanjega ministra Velike Britanije so že sami po sebi ogromni, torej zahtevajo, da je nosilec zunanjega politike v tem ministervstvu predvsem zdrav človek. Ko pri Bevinu ni tega slučaja, so tako liberalci, kakov konservativci, katerim se je pridružil laborist, ki je bil povisan v plemiča, stavili zahtovo, naj zunanj minister Ernest Bevin odstopi in napravi prostor za moža, ki je dobrega zdravja. Časi so preresni in zahtevajo v zunanjem ministervstvu celega moža, ne pa njegovih namestnikov.

CENE RASTEJO IN

PADAJO

WASHINGTON, 1. marca — Cene kmetijskim proizvodom so v sredini februarja visoko porasle in so se dvignile za 2.25% v primeri z januarjem 1948 leta, za 4.29% v primeri z januarjem 1951, in za okoli 26% v primeri s tretjim pred korejsko vojno.

Toda cene živil v prodaji na debelo pa so padle tekom zadnjega tedna, in to prvič od oktobra lanskega leta. So pa še za 21% nad stanjem pred korejsko vojno in za 23.9% nad stanjem februarja 1950.

50.675 ZNAŠAJO USA ŽRTVE NA KOREJI

WASHINGTON, 1. marca — Uradno je bilo objavljeno, da je število ameriških žrtev v vojni na Koreji doseglo 50.675 sluhajev in da je porast 1.543 za razdobje zadnjega tedna.

Ne v petih letih, ampak v štirih

BUDIMPESTA, 1. marca — Madžarska lahko izpolni svoj petletni gospodarski načrt kar v štirih letih, je zagotovil minister Erno Gero, započetnik načrtne gospodarstva na Madžarskem na kongresu madžarske komunistične stranke.

Ta petletni gospodarski načrt se je začel z januarjem 1950 in na podlagi uspehov prvega leta, je dejal Gero, se lahko predvidi, da bo madžarska industrija dosegla to, kar je predvideno za pet let, v treh in pol letih. Če se pa kmetijstvo otrese svoje zastalosti, pa da bo celotni načrt izveden kar v štirih letih.

Doma iz bolnišnice

Mrs. Josephine Korach se je vrnila iz Mt. Sinai bolnišnice na svoj dom na 1238 E. 74 St., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje se vsem prijateljicam za obiske, cvetlice in darila, ki jih je prejela. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo po domu.

Odšel k zračni sili

V sredo zvečer je odpotoval v službo domovine Richard Lampe, sin Mr. in Mrs. Charles Lampe iz Bishop Rd. Javil se je prostovoljno za zračno silo. Odpolan je bil v Houston, Tex. Srečen povratek!

83. rojstni dan

V sredo je Mr. Matt Smith, stanovanec na 18630 Naumann Ave., obhajal svoj 83. rojstni dan. Vključi visoki starosti, pa je Mr. Smith še vedno čil in zdrav. Otroci in njihova družina ter prijatelji mu izrekajo najlepše čestitke k temu dogodku ter mu kličejo: živel še na mnoga leta!

Na operaciji

Dobro poznani Joseph Tisovec iz Dayton Rd., Madison, O., je bil zadnjo nedeljo odpeljan v Painesville bolnišnico, kjer se je moral včeraj podvredeti težki operaciji na nogi. Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo, da bi se mu ljubo zdravje čim prej vrnilo!

V nedeljo:--Mladinski pevski zbor SDD na Waterloo Rd. priredi

spomladanski koncert in enodejanko "Navihanec."

Pričetek ob 3.30 uri popoldne.

Generali so začeli in generali

tudi zaključili "veliko debato"

NE GRE ZA ŠTEVILČNE RAČUNE, TEMVEČ GRE ZA SVOBODO-CLAY

WASHINGTON, 1. marca — General Lucius D. Clay, ki je bil vrhovni vojaški poveljnik v Nemčiji, je kot vojak in poznavalec Evrope medvojnega in povojnega časa izobil vsa svoja čustva z drastično primera, da se svoboda in zavezništvo ne do vrednotiti na osnovi dveh divizij za eno, ali 10 dolarjev za enega, ali 5 proti enemu.

General je dejal, da morda v njegovih izvajanjih ni prave logike, toda dobro mu je znano, da stvar za katero se zavzema, je edina pot, kako dobiti bojvenike, da bodo verjeli v stvar, za katero gre. Če se pridobi narod, ki bo pri volji; če mi dejansko verjemo v svobodo, moramo to pot pripraviti, jo na vsak možen način dopolnjevati; in če to napravimo, bomo zmagali v naši stvari. General se je zoperstavljal tako republikanskemu senatorju Robertu Taftu, kakor tudi bivšemu predsedniku Hooverju in vsem tistim, ki se protivijo, da se bi Amerika preveč angažirala v Evropi. Če naj se operira s sistem

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

8231 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND 3. OHIO

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Dry Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—CENE NAROČNIN
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov)	5.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA**KLIC NA SODELOVANJE ZA POMOC**

Euclid, Ohio—Plemenita žena, katera ima še vedno dušo in srce, ki čuti z bližnjem, katerega je narava pritisnila k tlonu.

Elemeñtna, ekonomska in politična nesreča, vse to skupaj z ogromnim bremenom sodobnosti kot tlačeča mora, boža nesrečno državico Jugoslavijo. Da, tam smo se rodili mi, kateri smo se preselili iz revnih bajtic, brez naobrazbe in drugega širšega znanja v tujino, v kateri slišimo klic še vedno naših tam preku luže, kateri so bili vedno preje predmet političnega in prosvetnega brcanja.

Za nas so tekla leta v tujem svetu. Preživeli smo vse krize in tudi takozvano Hooverjevo prosperiteteto. Mnogo nas je ostalo brez strehe, brez dela in nihče te ni več maral, če si bil več kot 50 let star. Prišlo je do druge svetovne vojne, v kateri smo si mi pomogli, medtem ko so oni, ki so nam po krvi bratje, bili popolnoma uničeni.

Danes smo mi stari, brez mla- dostne energije, imamo pa ogromne izkušnje. In ker imamo izkušnje v lastnem življenju, ko smo brodili v tujini za večji kos vsakdanja kruha in ga tudi našli, zato naj bi bilo naše srce mrzlo napram onim, ki nas kli- čejo kot otroci nekoga, ki je dal življenje za obstanek in svobo- do. Bili so politični pogromi, na- ravne in druge nesreče, ki so in še vedno bičajo nesrečno zemljo, v kateri še vedno živi kdo, ki ti je pri srcu. Tvoj brat, se- stra, mati, oče! Ali ne pozabi, da so tam tudi nesrečne, ki nimajo nikogar nikjer, ki bi jim poslal en sam majhen dar v obliki paketa. Saj imas srce, in kdor ima čutce srce, vidi v mislih one zavode, v katerih je našla dom slepa, glušna in brez rok, brez nog in drugače telesno po- habljena oseba. So otroci države, otroci brez očeta in matere, kateri so izginili v hribovju svo-

— Michael Chok.

Mladinski pevski zbor SDD

Cleveland, Ohio — Naš Mla- dinški pevski zbor SDD na Waterloo Rd. priredil v nedeljo po- popolne svoj spomladanski kon- cert. Program bo vseboval due- te in solospeve ter celoten zbor, podan bodno narodni plesi in umetni plesi, povrhu pa bodo malčki vprizolili enodejanko "Navihane".

Igrico režira Mrs. Marion Bashel, pevovoda pa je Mr. Gregurinčič, pianistinja pa Miss Pavli. Program bo zelo bogat. Vstopnina je nizka.

Cenjeno občinstvo je vladu- no vabljeno, da obišete na- čo mladino in s tem daste

lepa, vladna, zastavna in izo-

poguma do nadaljnega učenja. Pesem peta po naši mladini je kakor spomladanski dih vetra, ki vas poživi, vas obudi in spo- minja na mladostne dni. Vlje v nas zavest, da smo Slovenci, če- prav majhen narod po številu, veliki v kulturnem duhu in na- predku. Mi se borimo za naš obstanek kot narod in v naši slovenski melodiji najdemo ute- ho in razvedrilo.

Torej, prosimo še enkrat, na- polnite dvorjan SDD v nedeljo popoldne. Po predstavi se bo postreglo lačnim z okusno ve- cerjo, žežnim z pičajo, in vsem pa z lepo druščino, da boste preživel nekaj ur užitka v na- ši sredi.

Na svidenje, vas vabi odbor:

M. Vidrich, tajnika.

O zabavi in svabti

Euclid, Ohio. — Zabava Klu- ba društva AJC je zelo dobro izpadla, za kar se moramo za- hvaliti vsem posetnikom, ker

ako bi ne bilo teh, bi ne bilo tako lepe zabave. Torej, hvala!

Zahvalo naj sprejmejo vsi de- lavci in delavke. Mala medvedka sta dobila nov dom pri zalih deklehat, ki sta še za devet de- kljev. To sta Frances Zajec na Lindberg Ave. in Tončka Svetek, ki vodi svojo gostilno na 200. cesti. Upamo, da bosta obe- ma delala dobro družbo. (Andy je malo pomisli kaj bi bilo ko bi škarat poslušal tvoje pripo- ročilo. Pa ne zameri).

Cvetlice, ki jih je naredila in darovala Urška Trnko, je dobil Mr. Valenčič, ki je bil malo v zadrgi kaj bo doma, ko bo pri- šel z rožicami, pa smo ga po- tolazili, da se bliža velika nedelja, in da bodo kar prav prišle, ko bo vse v etvetu. Godeci so tudi napravili svojo dolžnost, saj se je vse vrtele, staro in mlađo. Naša dekleta so tudi že na potu iz Jugoslavije in bodo dospela na 2. aprila en- krat popoldne. Ura še ni dolo- čena. Ženini se že pridno pri- glašajo, torej se še danes odločite, da nas obiščete na ta dan. Vam povem, da so dekleta

lepa, vladna, zastavna in izo- lepa v svoji šali, je moral sam spiti, kajti pregorov tudi pravi. (Dalej na 4. strani)

IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

Ely, Minn. — Pred kratkim sta se poročila Bill Zbašnik, sin gl. tajnika AEZ, in Angela Roz- man.

Ely, Minn. — Dne 26. jan. je umrl Joe Lube st. star 65 let, rojen v Ambrusu pri Novem mestu na Dolenjskem. Bil je član SNPJ in ABZ. Tukaj za- pušča šest sinov in tri hčere. — Dne 3. feb. pa je umrl John Kaučič, star 78 let, hravatske narodnosti. Bi l je član SNPJ in HBZ. Zapusča ženo, sina in štiri hčere.

Finleyville, Pa. — V naselbi Hackett je 13. januarja umrl najstarejši rojak John Telban v visoki starosti 94 let in devet mesecev. Žena mu je umrla pred šestimi leti. Tukaj se je naselil pred 60 leti in je bil prvi slo- venški naseljenec v Hackettu. Po poklicu je bil tesar. Bil je član SND, pri katerem je bil tudi večletni uradnik. Pogreb se je vršil 16. januarja na po- kopalnišču Monongahela. Na Hackettu zapušča dva sinova in sedem hčer.

Pekov je bilo takrat v Ljubljani 39, ki so dobivali moko od 13 mokarjev. Dr. Lipič omenja Ljubljansko narodne jedi: ajdo- ve žgance, ajdove štruklje in močnik. V predmestju so pekli kruh v domačih pečeh. O Veliki noči so kuhalo ljubljanske gospodinje "alelujo," to je suhe repne olupke v spomin na strašno laktovo v prejšnjih letih.

Uživanje opojnih piča

Z v 18. stoletju je bila v Notranjji Avstriji, h kateri je pri- padala tudi Kranjska, nagnje- nost k pijači tolikšna, da je usta- novil grof Ziga Dietrichstein le- ta 1517 bratovščino sv. Krištofa proti pijačevanju. Ta se je pa zaradi "ohlajanja gorečnosti" (wegen Erkaltung des Eifers), prekoraka redovnih pravil in

Mesarjev je imela Ljubljana tik pred francosko okupacijo

(Dalej na 5. strani)

bražena, kar pa najbolj šteje, so tudi politična, da se bo kar svetilo od tistih tisočakov. Ohec bomo pripravili kar za tisti dan, da ne bo treba posebej vabit. Na svatbi je treba pa tudi občinstva, torej le pri- dite.

Za danes naj bo dovolj, o tem pa še drugič kaj več, ko bom še nadalje zvedela.

Mary Medvešek

Zahvala

Tem potom se najlepše za- hvaljujem vse mojim prijate- ljicam in znancem za obiske, etvete, voščilne kartice in da- rila, ki sem jih prejela, ko sem se nahajala v bolnišnicu in pot- tem doma. Prav posebno za- hvaljujem na izrekam članicam krožka št. 1 Prog. Slovenk.

Agnes Strauss,
16305 Trafalgar Ave.

ŠKRAT

O starosti

Nisem star, ampak dolgo ča- sem na svetu.

Starost je neozdravljiva bolez- zen.

Starost je bolehnost od kater- človek umrje.

Starost nikoli ne pride sama ona ima vedno svoje spremje- valce.

Starost in poroka ukrotite ži- val in človeka.

Starost prinaša pohlepnost.

Starost prinaša bolezni.

Ko starec preneha piti, pogle- za njim na onem svetu.

Vsa človek želi, da bi dolgo časa živel, toda nobeden ne ma- ra biti star.

Starost je kakor ljubezen, no- bene ne moreš zatajiti.

Nobeden ni tako star, da ne bi mogel živeti še eno leto.

Star kot Adam.

Človek je star toliko, kot njegove žile.

Kdor ni bil čeden ob 20 leta- močan ob 30 letu, moder ob 40 let in bogat ob 50 letu, ta ne bo več čeden, močan, moder ali pri- merje.

Ko je človek star 60 let so nje- gove nepopoljšljivosti samo še v starci in sivi buči.

Ko je moški star čez petdeset let, ne more več dosti ljubiti.

Ko je človek star sedemdeset let, hodi, kot bi plezal na Alpe.

Če je človek 70 let mlad, je to bolj razveseljivo in obetajoče, kakor če je 40 let star.

Ob sedemdesetem letu še nje- če ni postal močan.

Ob sedemdesetem letu starosti je čas, da človek postane re- sen.

Brezbaba osmedesetletnica; ta obletnica opozarja človeka, da naj se pripravi na potovanje.

Mojzes je bil star 120 let, ko je umrl. Ko je bil star 70 let, je preživel še le polovico svo- jega življenja, zato je tudi mla- deničko odklonil zaroto, da mu priredijo zamišljeno preseneč- nje. Mož ni hotel biti razočaran.

Prijatelj in šala
Prijatelja ne smeš žaliti niti v šali. Neumestna šala in pri- stno priateljstvo ne moreš me- šati.

Dober nasvet

Martin Nagobčnik je iskal zdravniške pomoči radi ne- pozname bolezni. Zdravnik ni mogel ugotoviti, zakaj ima nje- gov bolnik take živčne motnje. Končno ga vpraša, če kaj čita.

— Da, gospod zdravnik, vsak citam list "Pasji kontumac."

Zdravnik mu je svetoval, da naj opusti ta list.

Martin je ozdravil ter si tudi spremenil ime v Martina Krpa-

JOSIP JURČIČ

DOMEN

DOMAČA POVEST IZ PREJŠNJEVEKA

(Nadaljevanje)

Bilo je v vsem nekaj grozovitega. Kmetje so imeli poguma, da še sami niso vedeli, od kod so si ga vzel. Žene in otroci pa so vplili pred vežami in stali in zjali.

"Za pet ran Kriščevih, botra, kaj je pa?" je vprašala mlada ženska z otrokom na rokah stare sosedo.

"I, lej jo, lej! Kaj ne veš, turški razbojniki so, vse po gradu so pokali, Bog se jih usmili in mamka božja!"

"Ježiš! Kaj bo, če dol pridejo."

"Črni so ko ogel in cele jalbane s korenino pulijo," reče tretja baba. "Naš Tonek je gospoda slišal, ko je pravil. Sam Bog daj, da bi se naši še kdaj vrnili."

"Jemine!" javka mlada mati, "kako sem jaz svojemu brašnila zdajle z doma hoditi. A menite, da mara kaj? Nič nič ne."

In solze se udero mladi ženi.

Ko pride Sova s krdelom svojih za boj pripravljenih kmetov blizu grada, vidi, da ni že nikogar, le tu in tam se je s strani pritepel kak hlapac iz svojega skrivališča.

Ravno so stali možje in se posvetovali, ali bi gasili ali bi se vrnili v vas ali bi šli za razbojniki, ko glasno zadoni iz teme pok veliko pušk in kroglo so pale nizko, visoko in na vse plati. Vendar zadeti so bili samo trije možje, drugi so jo povedili, pozabivši hrabrega poprejšnjega duha, naravnost domov, zakaj ni jih bilo volja bojevati se s takimi vragi, ki jih še videti ni bilo.

Kmalu je potihnilo vse okrog, le ogenj je pokal, požiraje trame in strehe in nakopičeno bogatijo Sovovo.

Težko je bilo kmete v drugiči pripraviti, da so šli iznašat iz grada, kar se je dalo še oteti. Jurca so našli na pol živega.

Ko so drugi gasili in nosili, je sedel Sova na majhni vreči, na ostanku svojega bogastva, podpiral glavo v dlan in tiščal komolje v kolena. Vsa druga njegova družina je bila malo-kdaj pri njem, tudi noči ni bilo ni žene ni otrok. Nanje Sova tudi mislil ni. A denar, ki si ga je tako skrbno spravljal vklip skopari, še sam sebi ne privoščil — večji del tega denarja so mu vzelji tudi, divji, Bog ve kakovljivi ljudje. Ne, nikakor, niso mu ga tuji ljudje vzelji, on sam si ga je bil, bi skoraj rekel.

Kajti dobro je vedel, kdo je bil vodnik razbojniški, oni človek z baklo in črno brado in svetlim obesom, oni, ki ga je sam ustrelil in s svečnikom ubil, oni je bil Domen, njegov sin, njegova kri. Tedaj ga je bilo konec, tega sitnega sina. Sova se bo oddahnil. O ne, Bog je vest ustvaril vsem ljudem, tudi on ni bil brez nje.

Sova je vedel, da ga je ubil do smrti, vendar trupla v gradu ni bilo nobenega razen Jurčevega, dveh hlapev in pa starega pastirja, čigar zvestoba je bila vzrok smrti.

12. Kaj je najzadnje doživel Spilkin Jožek

Krojač Spilkin Jožek je bil ravno omenjene noči dodelal nekaj hlač in plačilo za to svoje šivanje, je bil nesel spravit nekemu krēmarju tik ceste; ta pa mu je za odškodovanje polnil precej dolgo časa steklenico z rdečim vinom, ki je potem našlo pot po strmem Jož-

je jelo dremati, ko se domisli, da za ta dan še ni odmolil pokore od lanske spovedi. Komaj pa odmolil drugo češčenomarijo po očenašu, ko zagleda, da od grada svit stoji in da se dim vali proti nebu. "Sova je ogenj zatrosil," reče in premišlja, ali bi šel gasiti pomagat ali bi od daleč pomagal. Pijanost ga je bila že precej minila, ker tak človek, ki je zmerom v vinu ko žaba v luži, se vselej kmalu strezva. "Najprvo moram vedeti, kaj je, potlej še pojdem," pravi Jožek, se vzdigne popolnoma in začne plezati po lesnikih gor, zakaj grad je bil skrit za drevjem, dobro se od tal ni dalo videti.

Sicer ga je trnje opraskalo na več krajih, vendar je bil Jožek take nature, da ni miroval popred, preden ni posadil svojih suhih kosti na najvišji rogovili vejate lesnike. Komaj pa se je dobro usedel in jel razgledavati pogor, ko zasiši pompljanje, kakor da bi veliko ljudi teklo po travniku. Zdi se mu, da vidi ne daleč stati cel trop ljudi; tih so pa bili vsi ko tajje. pridejo bliže, ukrešajo ogenj in — o jej! — takih ljudi Spilkin Jožek še nikdar in nikoli ni videl, takih kosmatinov s čudovitim opravkom in strašno puško. Bilo jih je kakih dvajset, enega pa so nosili, bil je krvav po obrazu in se ni zavedal. Videl je krojač, da ga devajo na ravno tisto ležišče, ki ga je bil on zase postdal. Govorili so neznan jezik in, ker so imeli svenčavo, ki jih je le na pol obsevala, so se zdeli morda Jožku tem bolj neznanski in strahoviti. Če Jožku ni odgovarjal, kakor ga pel je v svoji rogovili tihu, se dihati si ni upal, "zakaj ustrele me ti posglavci kakor srako z vej, ako me satan izvoha," je dejal.

Rešen je bil iz svojega straha, ko so se razbojniki zedinili in pogovorili, v kateri kraj morajo bežati in ko so jo res napobrali proti južni strani.

Ogenj se je bil medtem v gradu popolnoma razgoril. Visoko je šivil plamen, čarobno in grozno seval v temno noč. Spilkin Jožek je kobacal od veje do veje dol z lesnike. Večkrat pa je postal in poslušai, ali so res odšli oni ljudje ali oni hudiči

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVANHOE 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica
nagrbovnih spomenikov

ANTON HIBLER
6530 St. Clair Ave.
EX 1-8316

priporoča v naklonjenost
svojo zlatarno vsem
Slovencem in Hrvatom
Kot izuchen urar v starji domovini,
prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

DRUGO NAZNANJE

Z delom za izboljšanje in povečanje naše podružnice, pogrebnega zavoda na Lakeshore Blvd. in E. 171 cesti, gre lepo od rok.

Firma Gerl Sinovi Co. je posekala velika nepotrebljiva drevesa in naredila nove tlakane prostore v notranjosti vrta za parkanje avtomobilov.

Načrt za nasade vrta je izdelal slovenski mojster, Viktor Suhadolnik (Sheldon), ki je nekdaj izdelal tudi načrt za naš Jugoslovanski kulturni vrt.

Krasen napis za te povečane prostore je tudi naročen od najboljše firme.

Slovenci ne smemo zaostajati v modernosti za drugimi.

ANTON GRDINA IN SINOI

HE 1-2088 ali KE 1-5890

ali kar so bili; to je uganil le, da so moralni oni začgati grad. Že je bil na zadnji veji, ko zasiši tih ječanje od zdoljgor. Ni videl, od kod je prišlo, in v prvem strahu jo pomakne kakor veverica na skok za dva suha štrebla više ob deblu. Potem dolgo zopet na ušesa vleče, a le ravs od grada in iz vasi je bil slišati, vse drugo je bilo tih. Že je bil misliti, da se je motil, ko vdrugič nekdo globoko zastoka. Zdaj je Jožek dobr siščal, da je nekdo pod njim, pod lesnikom.

"O Jezus, pomagaj!" je zopet ječal nekdo.

"Aha, ta ima Boga na zorbah, iz naše rodovine je, le dol stopi, Jožek," govori krojač in kmalu so molele njegove dolge, suhe noge izmed vej ob deblu dol. Zdolaj je ležal človek. Putišči so ga bili razbojniki. Moral je biti hudo ranjen, Spilkinemu

je tudi klical in vpraševal; kar ganil se ni.

"Kaj, ko bi ogenj ukresal," pravi krojač in se spravi na deho. Po dolgem trudu je gorela suha brst, ki jo je nalomil ob lesniki, in obsevala tujega moža.

Ležal je znak, na eni strani mu je ležala puška, tolika kakor on, na drugi je stala steklenica, kakor se je Jožek pozneje vdal, napolnjena z žganjem. Po licu je bil krvav, na bradi se je tudi držala križe sedena, tako da so se bile brke čisto vse sprjele. "Nekdo ga je mahnil prek čela," je dejal Jožek. Na prsih je moral druga rana biti, kajti obleka je bila zelo okrvavljenja. Ranjenik je hotel menda krv braniti izhod, ker je z roko tiščal na mestu, kjer je bilo zmedeno in raztrgano. Zdaj je preklinjal in se grozil, imenoval očeta svojega, zdaj zopet molil in Boga usmiljenja prosil.

"Ne kolni mi, ne," je vpil krojač, "drugače mi uideš gor iz rok v pekel, cesar te Bog varuje."

Prišel je trenutek, da se je Domnu nekaj razjasnilo, smrt je moral biti blizu.

"Kje sem?" vpraša s težo krojač.

"V domačih krajih si, Domen, na grajskem travniku pod lesnikom."

Oba molčita. Čepe gleda Jožek nekaj časa v obledelo lice. Potiplje roko. Mrzla je bila.

"Slišiš, Domen!" kriči zopet krojač, "nič ne maraj, da boš umrl. Kaj, ko bi molil — molil, pravim!"

Domen je jutri res gibati z ustnicami in — umirati.

Ko se je danilo v jutru, je razpovedal Spilkin Jožek po vasi, da je Domen umrl v njegovih rokah na očetovi zemlji. Da ga je lastni oče ubil, to je vedel samo gospod Sova.

A tudi Sova ni dolgo nosil te skrivnosti po svetu. Po Jurčevi smrti, ki one noči ni prebolel, je ostal brez prijatelje. Vest ga je grizla in grizla, kajti nekoga ju traže so ga našli mrtvega. Še v smrti strašen, je držal, ko so ga dobili v postelji, glavo na tleh, noge pa je imel zavite in zapletene v rjuhe in oede. Dejali so, da ga je božje udarilo.

"Kaj menite, da so bili res Turki tisti razbojniki?" vprašam jaz starega Oralka, ki je končal pripoved.

"Kajpa da so bili. Če ne verjam, pa pojdi gor v grad. Tam še zdaj hranijo tisto puško, ki jo je bil Domen prinesel, in videl boš, da je turška. In v Vedlačevem hlevu je že zdaj deska, iz gradu prinesena, v kateri od tačas turška krogla tiči."

KONEC

FOR — CHICAGO
and all sections
of the Midwest
**OUR ADVERTISING
REPRESENTATIVES**
are the
**Chicago
Advertising Co.**
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
DEarborn 2-3179

HELP WANTED—Domestic

COMPETENT COOK
and
ASSISTANT COOK
for Sorority House
Greenleaf 5-0705

WANTED TO RENT

WANT TO PLAY EASTER BUNNY? We're putting all our eggs in one basket and counting on you to get us a 5-6 room apartment north, so that our little girl after 2 months in the hospital can come home and have her own room. To \$90.

HYde Park 3-1831

RESPONSIBLE Swedish Middle-aged Business Couple need 3 or 3½ room unfurnished apartment. North. No pets. No children. Moderate rental.

BUCKingham 1-2752

FUR COAT — Established Loop Furrier, wife, daughter, need 5-6 room unfurnished apartment. North. To \$100. Fur coat of your choosing.

BRiigate 4-3487

RESPONSIBLE Employed Ex-GI, wife (expectant parents), need 4 room unfurnished apartment. N or NW. Moderate rental.

TALcott 3-4338

DESIRE 5-6 room house with some acreage within 25 miles of Chicago Midway Airport. Call H. G. Valentine, Blue Island 4764 J.

ATTENTION—Landlords! Responsible Couple, 2 infants, desperately need 3-6 room unfurnished or semi-furnished home or apartment. Northwest or Southwest side, but not choosy. Mrs. Goetz anytime Village 8-5403.

WE'RE A LOVELY FAMILY — Won't you call? Mom, dad and 2 girls, 6 and 10. Good location.

Independence 3-7435

RESPONSIBLE Couple, no small children, desperately need 4-5 room unfurnished apartment. Any good location, not too far S or N. Moderate rental. Mrs. Grundberg, Calumet 5-4068.

SCHOOL STORE &
LIVING QUARTERS

Big Bargain — \$750
Well Established and Stocked Store
1½ block from School
Steady Customers Daily
4 Large Rooms — Bath
Metal Sink
And Meets All Board of Health Requirements
2 blocks from Shopping District
1½ block from Chain Store
916 W. 69th St.
Walbrook 5-9740

NAJHITREJŠA IN NAJBOLJ SIGURNA AGENCIJA ZA POŠILJANJE
PAKETOV V JUGOSLAVIU!V REKORDNEM ČASU PREJME PREJEMNIK
V JUGOSLAVIJI NAŠE POŠILJKE

Potom naše družbe je mogoče poslati neomejeno količino eni in isti osebi

Mi resnično garantiramo, da prejemniki ne bodo imeli nikakršnih stroškov. Naše cene vključujejo vse stroške za dostavo do najbližje železniške, parobrodskie ali poštno postaje prejemnika v Jugoslaviji, kakor tudi zasiguranje v slučaju polne ali delne izgube pošiljke.

VPRAŠAJTE ZA CENE ZA OSTALE VRSTE PAKETOV!

PAKET št. 1 — \$14.50

5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
5 lbs spaghetti
5 lbs svinske masti
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 2 — \$14.25

20 lbs bele moke
5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
5 lbs mila za pranje
5 lbs svinske masti
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 3 — \$14.25

5 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
5 lbs riža
10 lbs spaghetti
5 lbs svinske masti
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 4 — \$13.75

5 lbs sirove kave
1 lb čaja
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
10 lbs čokolade
10 lbs kakao
5 lbs mila za pranje

PAKET št. 5 — \$10.00

4 lbs sirove kave
1 lb čaja
5 lbs sladkorja
2 lbs čokolade
1 lb kakao
2 lbs mleka v prahu

PAKET št. 6 — \$21.—

4 lbs sirove kave
10 lbs sladkorja
10 lbs riža
10 lbs spaghetti
10 lbs svinske masti
10 lbs mila za pranje

PAKET št. 7 — \$18.00

IVO PIRKOVIC:

Bilo je pod Gorjanci

ZMAGOVITI POHOD UPORNIKOV

(Nadaljevanje)

Minil je teden in laška divizija v mestu se še vedno ni gnila. Takrat so po bogue kakšnih potek prodri v mesto vzne-mirljivi glasovi: oblegana posadka omaguje; zmanjkuje ji vsega; nima vode in je nehalo kuhati; polašča se je obup; vojaku, ki je zadnji čas topo bujil v pismo o tem in bolezni doma, so zadnji hip potegnili iz rok puško, s katero se je hotel končati; sedaj ga stražijo. Takrat šele—bilo je 6. junija zjutraj—je prodrala po Mali cesti pod varstvom oklopnih voz velika italijanska vojska na kamionih.

Od cerkvice na griču pri Ločni so se na kolono vsule krogle iz zasede. Presenečena vojska se je ustavila in zmedila. Težki oklepnik je zavil s ceste in se prevrnil. Vojske se je polastil preplah, ta največji okupatorjev sovražnik, ki je Italijane razrožil tako često prav v najusodenjšem trenutku. Lahi so se začeli umikati in bežati nazaj v mesto. Zdi se, da se niso mnogo upirali, zakaj v mesto nismo čuli nobenega njihovega strelnja.

Italijani so izgubili pet mrtvih.

Se istega dne popoldne je okupator zbral še večje sile in ob podpori topništva znova prodrli proti Mačkovcu, po zgubljeni oklepnik in maščevat svojo, že tolkokrat kruto razdaljeno vojaško čast ter padle; maščevat na način, ki ne terja mnogo truda in poguma.

Pozno popoldne smo čuli pod Trško goro topove, iz Mačkovca se je dvignil gost, črn dan. Ogenj in topovi so uničili skoraj vso vas, 17 hiš od 20, kolikor jih je Mačkovec štel. Še prej so Italijani vas oplenili, kolikor so mogli in kar se jim je zdelo vredno nositi in goniti s seboj. In ko je vas napolnjeval krik in jok obupanih vaščanov in tožno mukanje krav, ki so se v stajah žive smodile, medtem ko so se zmedeni domačini in Lahi, ki so skakali za kurami in zajci, dušili v smradu in opaljene živine, so topovi slepo streljali po okolici in niso prizanesli niti božjepotni cerkvici vrh Trške gore, ki so ji napol porušili zvonik. Vojaki so odpeljali tudi živino, ki so si jo vaščani oteli iz plamenov gorečih hlevov.

Ko je požrešni ogenj ob Mali cesti pod Trško goro goltal horo no imetje Mačkovev, je ontran Krke, v Podgorju, še vedno potuhnjeno telo pod pepelem paljenih Brusnic. Saj so minili komaj širje dnevi, kar jih je zadela enaka usoda, in dva, kar so jo zadnjič zapustili uničevalci.

Okupatorjeva vojska, ki je bila tisti dan nemara tudi na Otočcu in rešila oblegano posadko in obupanega karabinjerja, se je vračala v mesto zvečer, goče pred seboj čredo goved. Vojaki so vlačili kure, zajce, obliko, otovorjeni in oveseni s pisanim plenom, bolj podobni potujočim kramarjem in sejmarjem, kakor ponosni vojski velikega imperija. Plen so po Bršljinu ponujali za slepo ceno.

(Konec)

HARMONIKE
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam
po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

"kdo drugim jamo kopljje, dostikrat sam vanjo pade."

V igri nastopijo: Richard Tomšič kot Mirko, navihane; Jeanette Barton kot Anica, njegova sestrica; Cecilia Valenčič kot služkinja.

Kako se bo vse to vršilo, vas vabim, da pridez pogledat v nedeljo v Slov. del. dom na Waterloo Rd., kjer boste imeli par ur dobrega duševnega užitka, obenem boste pa pokazali s svojo navzočnostjo, da vam je ta zbor pri srcu, učiteljem pa zaščtenje za njih trud.

Apeliram na vse, da kupite vstopnice, ko jih vam ponudi kateri izmed pevcev. Ako si ne boste v naprej nabavili vstopnice, si jo lahko kupite pri blagajni na dan prireditve, kjer vam bo blagajničarka rada prodala.

Kaj ne, da se gotovo vidimo v nedeljo popoldne, 4. marca v Slov. del. domu na Waterloo Rd.!

M. B.

Vabilo na varietni program

Cleveland, Ohio—Svet prihaja čas, ko nam naši mladi pevci in pevke Mladinskega pevskega zbora SDD, ki je še edini obstoječi mladinski zbor, pripravljajo spomladanski koncert in varietni program. Vršil se bo v nedeljo, 4. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Pričetek bo točno ob 3.30

VLOŽITE DENAR, KI GA PRIHRANITE KO RABITE MONCRIEF gretje THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

popoldne. Takojo po programu se bo servirala okusna večerja, da ne bo treba nikomur hoditi domov radi večerje. Kuharice vam bodo v spodnji dvorani pripravile okusno večerjo, in kajpak tudi točaji bodo na mestu, da vam bodo najbolje postregli, mladi in priljubljeni godci Tomšič-Pavli, pa bodo igrali veselle poskočnice, da se bodo vsi lahko zavrteli, katere srbi jo pete. Drugi se bomo pa seveda zabavali na svoj način, kramljali in obuhali stare spomine, kako smo v mladih letih, kot zreli fantje, hodili k dekletom pod okna plavšati ter jim o ljubezni govorili na njih srčka. Vsi taki spomini so še vedno sladki, sladkejši kot pa če se pogovarjate o vojskah, mrtvih in drugih žalostnih doživljajih.

POPOLNO
ZAVAROVALNINO VAM
PRESKRBI
RUDOLPH KNIFIC
AGENT
KE 1-0288 IV 1-7540
820 E. 185 St., Cleveland

POPRAVLJAMO IN
STAVIMO NOVE STREHE.
ŽLEBOVE IN FORNEZE
VAM NUDIMO PRVOVRSTNO
DELO PO NIŽJIH CENAH, KER
SAMO IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IKUŠNJNO
Se priporočamo v naklonjenosti.
Poklicite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

* PLIN
* OLJE
* PREMOG



**KUPITE SEDAJ PREDNO PRIDE
NOV DAVEK V VELJAVO**
Pridite in izberite si televizijski aparat po vašemu okusu, dokler imamo še polno zalogu

**Greatest Value Ever in a
Super Quality TV Console!**

PHILCO



DAMO POPUST ZA VAŠ STAR RADILSKI ALI TELEVIZIJSKI APARAT PRI NAKUPU NOVEGA

BRODNICK BROS.
APPLIANCE & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072 — IV 1-6073

Odprt vsak ponedeljek, četrtek in soboto do 9. ure zvečer, vsak torek in petek do 6. ure, zaprto celi dan ob sredah

Torej, v imenu Mladinskega pevskega zbora vas pošljani prav lepo vabim, da pridez na varietni program in koncert. Še posebno pa vas vabim, da pridez po koncertu na večerjo v spodnjo dvorano in na ples ter prosto zabavo, ki se bo razvila. Zabavali se boste obenem pa pomagali edinemu še obstoječemu mladinskemu zboru, ki še ob-

stoja v Clevelandu ter sploh v Ameriki. Mladina, njih starši in odbor vas vabijo na obilen poset, ker vam sigurno ne bo žal nekaj uric prijetnega razvedrila.

S prijateljskim pozdravom vas vabi prijatelj mladine in naše slovenske kulture

Anton Jankovich.

V NAJEM

se odda opremljeno sobo poštenu zaposlenemu Slovencu. S hrano ali brez; miren dom, samo ena oseba v družini. V bližini SDD v Euclidu. Dobri se tudi garazi.

942 EAST 209th ST.

KE 1-7520

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene Poklicite, da vam damo prosti proračun.—Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi

16803 Waterloo Rd.—KE 1-2146

Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Wallpaper Steamer for Rent

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC

UNIŠKA BRIVNICA

(prej Lipanje)

Vedno najboljša posluga.

Se priporočava.

761 EAST 185th STREET

EN 1-1796

DELO DOBIJO MOŠKI

obstojeca 19 let na prometnem mestu v slovenski naselbini, se proda. Ima C 2 licenco ter popolno zalogo. Zadaj je stanovanje 3 sob. Zelo dobra prilika za mlad zakonski par. Prodaja vdova.

EN 1-7520

DELO DOBIJO MOŠKI

TURRET LATHE IN AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORJI

2. šift. Izurjeni imajo prednost, toda bomo trenirali moške iz izkušnje v machine shop delu. Plača od ure poleg bonusa; nadurno delo in druge podpore.

LOCKE MACHINE CO.

971 E. 63 St., HE 1-7268

Tovorni

nakladalci

Nickel Plate Freight House
Starost 18 do 50 let.

Plača 1.37 na uro—5 dni v tednu

čas in pol nad 8 ur in po 40 ur.

Vprašajte za A. P. PHIPPS

NICKEL PLATE R. R. CO.

E. 9th & Broadway

COLD HEADER
OPERATOR

Waterbury Toggle

Solid die machine

Podnevi; plača od ure.

THE AMERICAN

SCREW PRODUCTS CO.

2470 E. 93 St.

The Kroger Co.

20170 South Moreland Blvd., Shaker Heights

Če želite dobro in zanimivo službo v naši povečani in modernizirani "self service" trgovini, ki bo kmalu odprt na zgoraj omenjenem naslovu, ne prezrite te prilike; nudi vam dobro začetno plačo; priliko za napredovanje in mnogo drugih podpor. Imamo več služb na razpolago za

The Consolidated Iron & Steel

Mfg. Co.

1290 E. 53 St.

severno od St. Clair Ave.

BILLY R

Graduančni višje sole ali z izobrazbo trgovske šole; izkušnja ni potrebna, toda v pomoč. Treniramo. Stalno delo, pritetno delovne razmere. — Stalna plača.

The Consolidated Iron & Steel

Mfg. Co.

1290 East 53rd St.

severno od St. Clair Ave.

ISČE SE DVE ŽENSKE ALI DEKLJETI ZA SPLOSNĄ HIŠNĄ DELA

za dvoje sodenih stanovanj v predmestju. Dobra prilika za sestre ali prijateljice. Za tu ostalo. Dobra plača in dobre ure. Vse moderne naprave. Blizka busa.

Poklicite Beres 4-5804

HIŠNA OPRAVILA

Za kuho in delo spodaj;

privatna soba in kopalnica; moderno urejena kuhinja v novi hiši v Pepper Pike. Bolničarka uporablja za oskrbo dveh otrok. Dobra prilika za pravde dekle ali žensko.

TERrace 1-9002

BEST OF THE BEST

Graduančni višje sole ali z izobrazbo trgovske šole; izkušnja ni potrebna, toda v pomoč. Treniramo. Stalno delo, pritetno delovne razmere. — Stalna plača.

The Consolidated Iron & Steel

Mfg. Co.

1290 East 53rd St.

severno od St. Clair Ave.

SPLOŠNO PISARNIŠKO DELO

5 dni v tednu

Na vzhodni strani mesta.

EX 1-9100

Zglasite se pri

The Kroger Co.

Personnel Department

5700 TRUSCON

E. 55th - blizu Broadway

Ljubljanske socialne in zdravstvene razmere v Prešernovi dobi

(Nadaljevanje z 2. strani)

pomanjkanja članov razšla je v nato ustanovilo kot nadomestilo društvo pijancev. Vendar omenja dr. Lipič, da je bil v njegovem času rod že mnogo boljši.

Pijancev je bilo pred dobrimi 100 leti v Ljubljani kakih 400. Vina so izčili v Ljubljani nad 26,000 veder, največ cvička in štajerca. Dolenjsko vino so dovažali iz Krškega, Leskovca, Dravovega, Novega mesta, Šent Janža itd. Piva so zvarili v Ljubljana-

ni okrog 10 tisoč veder na leto v šestih pivovarnah.

O kuhanju žganja se nekaj let prej še skoraj nič ni vedelo, v Lipčevi dobi pa je bilo že osem žgalnic žganja, ki so skuhale do 4,000 veder žganja na leto. Najbolj priljubljen je bil bringevec. Alkoholnih pijač, vina in žganja vobče niso ponarejali, kvečjem, da so vinu primešali sadjevca. Vino so točili v 154 gostilnah, žganje pa v sedmih žganjarnah. Dr. Lipič je zelo pogrešal stroga nadzorstva nad temi obrati.

Zdravstvene razmere

Že stari Rimljani so odvajali vodo v Ljubljano z zahodnega gričevja, s Podutika. Odtos so se napajali vodnjaki pred rotovžem, nekaj vodnjakov v Gradišču, vodnjak pred reduto po Golovcu. Toda lesene cevi so bile že slabe in trhle ter je prišel starejši rimski vodovod ob veljavu. Ljubljanski meščani so imeli mnogo lastnih vodnjakov, skopanih v prodovino.

Voda na levem bregu Ljubljane je bila trda. Najboljša voda v Ljubljani je bila iz vodnjaka na Kongresnem trgu. Mnogi Ljubljanci so trdili, da je najbolj zdrava pitna voda iz Ljubljance, češ da tisti, ki pijejo to vodo, živijo do 100 let. Tudi Kra-

kovčani in Trnovčani so rajši pili Gradaščico kakor vodo iz vodnjakov.

Zdravstvene razmere so bile v Ljubljani pred dobrimi sto leti zelo slabe. Ljudje so zdravili najrazličnejše bolezni s puščanjem krvi, mandljevim mlekom, netreskovim sokom, miro, kafro, smodnikom, rožnim medom, tolčenimi raki okoli vrata, trikratno vodo, slino, urinom in raznimi vraževnimi zdravili. Obliže in mazila so uporabljali tudi proti notranjim boleznim, proti garjam in raznim nečistim kožnim boleznim rjavo živosrebrno mazivo iz Idrije; proti šemu bele Elizabethne kroglice, modrikast papir, svinčeno rdečico in črnino od svetilk; proti zaprtju kolo-

maz, pomešan s kamilčnimi cveti in gorčičnimi listi.

Proti glistam so namazali otrokom teme s smrdljivimi rastlinami; proti driski so pili črno vino, pomešano s stolčenim pečatnim voskom, proti vodenici brinjevec in kuhan bringevec les.

O zdravniški praksi pa piše dr. Lipič, da je bil med 10 bolnikov komaj en plačnik. Na takratnem medicinskom kirurgičnem oddelku ljubljanskega liceja je bil poseben predmet o na-videzni smerti.

Na čelu zdravstvenega skrbstva je stal protomedicus, gubernijski svetnik, hkrati referent in direktor medicinsko-kirurgičnega študija z letno plago dva tisoč goldinarjev, ki je

lila za tisto dobo naravnost sijajna, saj je prejemal okrožni zdravnik, ki je bil referent sanitetnega ljubljanskega okrožja, le 800 goldinarjev, sedem profesorjev na medicinski kirurgični šoli pa 600 do 800 goldinarjev, dva mestna fizika po 300 do 400 goldinarjev, policijski zdravnik 300 goldinarjev, sodni zdravnik 100 goldinarjev in mrlški zdravnik 150 goldinarjev.

V Ljubljani je bilo pred dobrimi sto leti vsega 13 zdravnikov, 20 ranocelnikov, 21 babic in v javni zdravstveni službi 27 oseb. Razen teh so se bavili z raznimi kirurgičnimi posli tudi brivci, katerih je bilo šest. Največ dela med vsemi pa so imeli homeopati. K o n k u r e n c a na zdravniškem polju je bila skrajna in razmere neznosne. V mestu so bile štiri lekarne.

Na enega zdravnika je prišlo po tisoč prebivalcev, na ranocelnika pa 600.

Civilni bolnišnica je imela tri oddelke: 1. državni zavod (porodišnica, najdenišnica, klinika in umobolnica); 2. lokalni zavod (splošna bolnišnica in ubožnica) in 3. zasebni zavod (ustanova grofa Lamberga). Vojška bolnišnica v nekdajem samostanu Klarsinj je imela 211, za silo 300 postelj. Umobolnica, ustanovljena leta 1827, je imela 24 majhnih sob z visoko zamrežnimi okni in vrati. Od leta 1828 do 1832 je bilo sprejetih 36 pacientov, od teh je bilo 12 odpusčenih, osem pa jih je umrlo.

V porodnišnico je bilo od leta 1820 do 1829 sprejetih 1,242 porodnic, od teh je bilo 120 samskih.

(Rudolf Dostal.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

DOWNTOWN

BUESCHER'S
1438 Euclid Ave.
HALLE BROTHERS
1228 Euclid Ave.
MAY COMPANY
Public Square
SHAGRIN'S
1727 E. 12th St.

EAST SIDE

ADVANCE HOME CENTER
15740 Broadway
BELL JEWELRY AND APPLIANCE
14201 Miles Ave.
BLOOM BROTHERS
2884 E. 116th St.
BOUMAN FURNITURE
12511 St. Clair Ave.
CARL O. CALIRE
2594 Noble Rd.
CARNEGIE RADIO
10608 Euclid Ave.
CEDAR-LEE RADIO
2134 Lee Rd.
CENTURY APPLIANCE
10221 Union Ave.
DEMSHAR HOME APPLIANCE
22034 Lake Shore Blvd.
DOAN APPLIANCE
8713 Superior Ave.
ERICH RÁDIO
8514 Hough Ave.
FACTORY DISTRIBUTORS
3503 St. Clair Ave.
FAMILY FURNITURE
7602 Broadway
GERDES & LAU, INC.
17001 Broadway
GLEN CLAIR APPLIANCE
10204 St. Clair Ave.
GLENMONT HOME APPLIANCE
10634 St. Clair Ave.
A. GRDINA & SONS
15301 Waterloo Rd.
HALLS FURNITURE
12034 Miles Ave.
JAMES FURNITURE
3958 Lee Rd.
JANDA ELECTRIC
5106 Fleet Ave.
SAM KRAUSE
10107 Cedar Ave.
W. LEVY FURNITURE CO.
1814 E. 40th St.
MANTEL'S
1073 E. 105th St.
MAPLE HEIGHTS RECORD CENTER
15815 Libby Rd.
MASTERBUILT FURNITURE
3675 E. 131st St.
MILTON HARDWARE
5525 Woodland Ave.
MUSIC SHOP
13560 Euclid Ave.
NORTHEAST APPLIANCE
22530 Lake Shore Blvd.
PERK TELEVISION, APPLIANCE AND
FURNITURE
6984 Broadway
PROSPECT WAREHOUSE FURNITURE
2165 E. 4th St.
PARK HOME FURNISHERS
2163 Chester Ave.
SEDLAK & CO.
11103 Forest Ave.
SUPREME TELEVISION
16509 Kinsman
TELEVISION SALES
774 E. 185th St.
WEISSMAN & SONS
4288 Warner Rd.
WIEDER FURNITURE
3555 E. 93rd St.
WINDSOR APPLIANCE
2143 Prospect Ave.
YALE TELEVISION
7911 St. Clair Ave.

WEST SIDE

AUBURN FURNITURE
2645 W. 14th St.
BUNDAS PLUMBING
16211 Lorain Ave.
ERBS ELECTRIC CO.
21990 Lorain Rd.
GARDEN ELECTRIC
3128 W. 25th St.
SAY FURNITURE
2010 Schaff Rd.

THE WORLD'S FINEST INSTRUMENT FOR HOME ENTERTAINMENT

IT'S A
Capehart
...THE BEST
IN TELEVISION!

There's an indescribable thrill in having a friend step up to read the name plate on your new Capehart television instrument.

You find yourself impulsively saying, "It's a Capehart... the best you can buy!"

And you're right for Capehart has always insisted on keeping ahead of the march... bringing you richer, clearer pictures...

breathtaking sound from the famous Capehart Symphonic-Tone System... and cabinetry unequalled for its elegance and luxury.... And Capehart has also insisted on prices as practical and realistic as television itself... well... within the reach of everyone!



The CAPEHART
"New Englander."
French Provincial styling designed by Lee Stone. Cherry with mellow fruitwood finish. Big, rectangular tube for clear, sharp picture. Capehart Symphonic-Tone System.



THE INCOMPARABLE

Capehart

TELEVISION • PHONOGRAPH • RADIO

Convenient Terms

CAPEHART PRICES
START AT
\$299.95
includes Fed. excise tax

AVAILABLE AT CLEVELAND'S LEADING TELEVISION DEALERS

MIDLAND ELECTRIC COMPANY

2152 SUPERIOR AVENUE

Wholesale Distributor

Phone SU. 1-2125

USTANOVljeno 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

AUGUST F. SVETEK
POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)
478 EAST 152nd STREET IVanhoe 1-2016
Bolniški voz na razpolago — Javni notar

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek
ter slastno vino
ENDicott 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR
priporočata v obisk svoje
BLUE DINE COSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje—
ribja pečenka vsak petek, kokosja
večerja vsako soboto.

K J CAFE

Pauline Jansa in Rose Kern, last.
5563 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in
okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočvar

Za kozarec dobre pive, žganja in vino
ter okusen prigrizek. Občite našo
gostilno. Serviramo kokosjo
pečenko in steak vsaki dan.
Imamo odprt tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.

Frank Baraga in John Levstik,
lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in
okusen prigrizek.
Se priporočamo

CORDON PARK CAFE
7901 ST. CLAIR AVE.

Joe Knaus — Joe Repar, lastnika
Kačar zaželite kozarec dobre
pive, vino ali žganja, pridej k nam.
Vedno prijazna družba.

Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.

Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše
moderne gostilne, kjer vam postrežemo
vedno v zanjem ter z okusnim
prigrizkom. FINA GODBA ZA
ZABAVO VSAKO SOBOTO.

CARL CAFE
1301 EAST 54th STREET

Mrs. Rose Frank in
sinova Martin in Carl Frank
Pri nas dobite vedno dobro pivo,
žganje in vino ter domačo hrano.
Vsak petek in soboto igra godba
za zabavo in ples. Se priporočamo
za obisk.

CVETLIČARNE

GOSTILNA

JOHN SAURIC
JOHN LENARSIC
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna
družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik
GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali
žganja ter za okusen prigrizek
pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in
vesela družba.

L & L TAVERN

FRITZ HRIBAR, lastnik
6507 ST. CLAIR AVE. — EN 1-8871
Vedno dobro pivo, žganje in vino
ter okusen prigrizek. Vsako soboto
igra izvrstna godba za zabavo. Se
priporočamo za obisk.

HECKER TAVERN

John Sustarsič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENDicott 1-9779
Pivo, vino in žganje ter okusen
prigrizek.
Odperto do 2.30 zjutraj

AVTOMOBILSKA
POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zeledge, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani,
popravimo, da zopet zgledajo

SUPERIOR BODY & PAINT
COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN
FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar

6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in
ogrodja ter sploh vsa popravila
pri avtu.

Barvanje avtov je naša posebnost.
Delo prvovrstno.

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas,
lastniki

Cvetlice za poročne, pogrebe in
druge namene. Točna postrežba.

TRGOVINA Z
ŽELEZNINO

ST. CLAIR HARDWARE
7014 ST. CLAIR AVE.—UT 1-0926
Imamo vsakovrstne potrebščine
z dom in železino.
Izdelujemo tudi ključ.

Laddie Pujzdar — Joe Vertonik

METROPOLITAN OPENS CLEVELAND SEASON WITH VERDI "DON CARLO"



DELIA RIGNAL

LILY PONS

ROBERT MERRILL

Cleveland's twenty-sixth season of opera, performed by the Metropolitan Opera Association company of New York, will present three masterpieces by Giuseppe Verdi, in celebration of the 50th anniversary of the Italian composer's death. The world's leading opera house will concentrate its remarkable musical and technical resources, to give Cleveland a brilliant season in the Cleveland Public Auditorium, the week of April 16th.

Opening the Cleveland season, on Monday evening, April 16th the Metropolitan will produce one of Verdi's greatest operas—“Don Carlo.” This is the same opera as opened the Metropolitan's own season in New York, where it was acclaimed by press and public alike.

On the second evening, another Verdi work, tuneful, always popular “La Traviata” will be presented. The cast includes such well-known singers as Dorothy Kirsten, Leonard

B. J. RADIO SERVICE 1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Expert Repairing on All
Makes of Radios
All Work Guaranteed
Tubes, Radios, Rec. Players

FOR FINE
Photography
Weddings — Family
Groups — Portraits and
Candid at Reasonable
Prices
30 years experience
OPEN SUNDAYS
WIDGOY STUDIO
485 EAST 152nd ST., IV 1-6939

Savings will always
be important to the
man who wants to
look into the future
with a feeling of
security and personal
independence!

Savers always welcome
The Cleveland Crust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE EX 1-2134

ENAKOPRavnost
6231 St. Clair Avenue
Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
MARCH 2, 1951

Convalescing

Mrs. Rose Sanabor has returned to her home at 253 East 156 Street, after being confined to the hospital. Friends may visit her.

Friends of Mrs. Mary Mahnic-Stokel, may visit her at her home at 6922 Hecker Avenue, where she has just returned following a recent operation.

Mrs. Frances Gerchman of 19192 Abbey Avenue, is now home from the hospital, and wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts, etc., which she received. Friends may now visit her at home.

Cleveland's Health in 1950

Cleveland's favorable health trends have continued for three successive years. With the exception of poliomyelitis, which has had nation-wide prevalence during the past five years, no major outbreaks of communicable disease have occurred.

Third of the Verdi trio is “Il Trovatore,” which is scheduled for the Friday, April 20th matinee. The cast, conducted by Alberto Erede, includes Zinka Milanov, Kurt Baum, Robert Merrill, Nicola Moscova and others.

On Wednesday evening, April 18th, the Metropolitan presents Johann Strauss' “Fledermaus,” which will be performed for the first time in Cleveland. On Thursday evening, April 19th, Rossini's “The Barber of Seville” is scheduled, with Lily Pons, Salvatore Baccaloni, Eugene Conley, Giuseppe Valdengo, Herta Glaz and Cesare Siepi.

In 1950 record lows were established in infant and maternal mortality and in tuberculosis influenza and pneumonia cases and deaths. No deaths were recorded for diphtheria or typhoid.

600 fewer deaths and 800 fewer births were recorded in 1950 than in 1949. Although the birth rate was lower, so were the infant and maternal mortality rates, and as a result more infants born in 1950 will live to attain their first birthday and more mothers will live to care for them. Greater effort must be made to reduce the chief causes of death of infants under 30 days and more emphasis placed on the stillbirth problem.

The principal degenerative diseases (heart, cancer, cerebral hemorrhage, diabetes and nephritis) caused 6,654 deaths, or approximately 70% of all deaths.

Telenews featurettes — How

blast. “Pattern for Survival.”

you can stay alive in an Atomic

Explains dramatically how to

save many lives if Atomic dis-

aster strikes. Filmed with the

co-operation of the Army, The

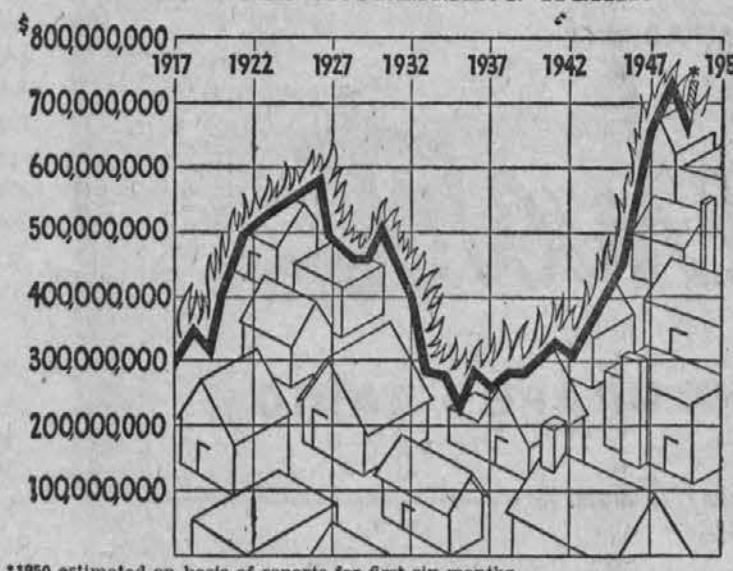
Navy and the American Red

Cross; plus “Denmark”— a

Telenews travel treat in tru-

color.

FIRE LOSS INCREASING AGAIN



Besides fire's usual destruction, it is now hampering efforts to put the nation's economy on a war footing, according to the National Fire Protection Association. The graph above shows that fire losses are near their highest level in history. The peak loss of \$711,114,000, occurred in 1948. In 1949 the

OPEN LETTER

Members of the American Slovene Club:

I wish to take this opportunity to express my experiences and appreciation relative to the “Cook Book” compiled by your organization. It has served as an inspiration, also as a reliable guide in the preparation of a variety of some very pleasant and delicious menus.

I feel that by your efforts in compiling the foreign recipes of our mothers you have contributed not only to us but to other nationalities the opportunity of using them and becoming acquainted with our many traditional dishes.

To whom do we owe this gratitude? Who conceived the thought and passed on the good word, “Let us compile a Slovene cook book!” The party must be very modest as I've found the books in many of the most unexpected homes and have never heard the name of the originator.

Thanks to her or their thoughts and the cooperation of the Club members, the Slovene recipes shall be passed on through many generations.

“Thanks” is a very small word. May I also say “Hvala lepa!”

—Mrs. J. Mandel

Telenews Theatre

New films shown at Telenews Theatre for one week, beginning yesterday are:

Basketball on trial.

Korea—fight on guerrillas. Allies blast Reds in Korea aided by guns of “Big Mo.” Washington—U.S. troops to Europe.

Re-armament—Guns and reconditioned tanks roll off the line as the nation's biggest arsenals swing into high gear. Puerto Rico's operation Boot-strap.

Pacific volcano kills 4,000. New York—Boxing's Golden Gloves.

Norway—Olympic Preview. Plus many other head-line news events.

Telenews featurettes — How blast. “Pattern for Survival.” you can stay alive in an Atomic Explains dramatically how to save many lives if Atomic disaster strikes. Filmed with the co-operation of the Army, The Navy and the American Red Cross; plus “Denmark”— a Telenews travel treat in tru-color.

In Hospital

The well known Mr. Frank Tegel of 960 East 239 Street, is confined to Huron Road Hospital, where friends may visit him. His room number is 223.

Mrs. Mila Raplenovich of 15019 Hale Avenue is convalescing in Mt. Sinai Hospital where friends may visit her.

This past Monday, Joseph Samsa of 16224 Parkgrove Avenue, underwent a major operation in Hanna House, Lakeside Hospital. Visitors are not permitted for several days.

IN CALIFORNIA

This past week, Mrs. Paulina Prudich of Willoughby, Ohio, left for Arcadia, California, where she will visit her daughter Pauline. Also leaving for California was Mrs. Mary Mervar, 893 East 144 Street. She will visit her daughter Olga, in Pasadena.

MEETING DATE CHANGED

All members of lodge “Na Jutrovem,” No. 477 SNPJ are requested to take note that the meeting date has been changed from Sunday, March 4th, to Sunday, March 11th. The meeting will be held in the Slovenian Labor Auditorium on Prince Avenue. Members are urged to attend.

Banker Heads Seal Drive



George Gund

“Lend A Helping Hand” is the theme of the 1951 Easter Seal Drive sponsored locally by the Society for Crippled Children. Geo. Gund, President of The Cleveland Trust Company, is serving as Treasurer of a volunteer committee which will send Easter Seals into the homes of Greater Cleveland. This is entirely voluntary giving. The stamp entail no obligation whatsoever.

Funds raised by the local Easter Seal Campaign are the chief means of support for the Society's work in Cuyahoga County which is serving over a thousand handicapped youngsters.

The Society has a new West Side Center at 14587 Madison Avenue, an East Side Center in the Cleveland Rehabilitation Center Building at 2239 East 55th Street, and operates Camp Cheerful in Strongsville, Ohio. The campaign will open on Sunday, February 25 and will continue for a month to Easter Sunday, March 25th.

Working with Mr. Gund are Frederick T. McGuire, Jr., General Chairman; and Sheldon G. Ferber, Mrs. Arthur E. Griffith, Y. A. Koskinen, Captain Arthur Roth, Trevelyan Sharp, Jesse T. Smith, and Tris Speaker.

SNPJ DISTRICT CONFERENCE AT SNH

The Cleveland SNPJ Federation 2nd educational conference will be held on Sunday, March 4th, in the lower hall of the Slovene National Home on St. Clair Ave. All the SNPJ lodges of Cleveland and nearby towns are invited to participate at this conference. Each lodge is entitled to send five members of the lodge executive board to this conference.

Afternoon session will begin at 1:00 and to this meeting also lodge members are invited. Matt Petrovich, president of Supreme Finance Board will address all present; also Michael Vrhovnik, after which a general discussion will follow. Before adjournment Mr. Vrhovnik will show films of the last convention and of the SNPJ farm activities.

—Louis Kaferle

30th WEDDING ANNIVERSARY

Last Saturday, February 24th, the well known Mr. and Mrs. Ahacij Prezelj of Mentor, Ohio, celebrated their 30th wedding anniversary. Mr. Prezelj for many years was a member of the Bled orchestra, and was active in fraternal affairs until moving to Mentor, where he is now building a new home on Munson Road.

Congratulations and best wishes for many more years of happy wedded life!

JOINS AIR FORCE

Richard Lampe, son of Mr. and Mrs. Charles Lampe, Bishop Road, volunteered in the Air Force, and left for training Wednesday evening. He will be stationed in Houston, Texas.



A Lifetime's Savings

Don't let that happen to you! If you never send your annual contributions, so play the game. Be sure your savings will be here tomorrow by placing them in a readily available savings account.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

3 OFFICES
6131 St. Clair
15619 Waterloo
3496 E. 93rd St.
Broadway 6666

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE

TEL.: EN 1-0670

ATTENTION: PLEASE!
The Studio will be Closed for Business from Feb. 1st until March 16th—However, we have made arrangements with the Telephone Company to accept your Appointment for Weddings and Family pictures for future dates.

Please Call! Thank You!

INCOME TAX

For the past twenty-five years Mr. Marian Mihaljevich has specialized in Income Tax service to the merchants and property owners of Cleveland.

It will be to your advantage to consult Mr. Mihaljevich before making your Income Tax return.

For your protection we keep the records for more than ten years. Our office is open throughout the year for your convenience. No extra charge is made for this reliable and confidential service.

When filing your return bring with you the records covering your income and expenses for 1950.

Office open daily 9:00 a.m. to 6:30 p.m.; on Saturdays, 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

MIHALJEVICH BROS. CO.

6424 ST. CLAIR AVE., HE 1-6152

GIFT PARCELS TO JUGOSLAVIA CAN NOW BE INSURED
AT OUR OFFICE—\$25.00 FOR ONLY 25 CENTS

3:30 p.m.
Supper and Social after concert
Admission 75¢

Concert and One Act Play

sponsored by

Juvenile Chorus
(MPZ)

Sunday, March 4th,
at SLOV. WORKMEN'S HOME,
WATERLOO RD.